

MOD.
CT8629 / CT8632
CT8636 / CT8642

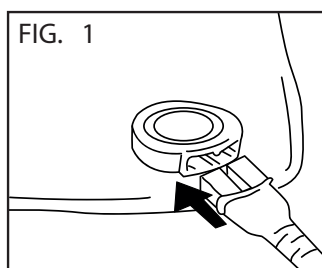
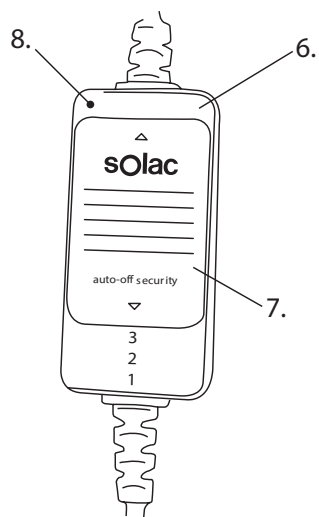
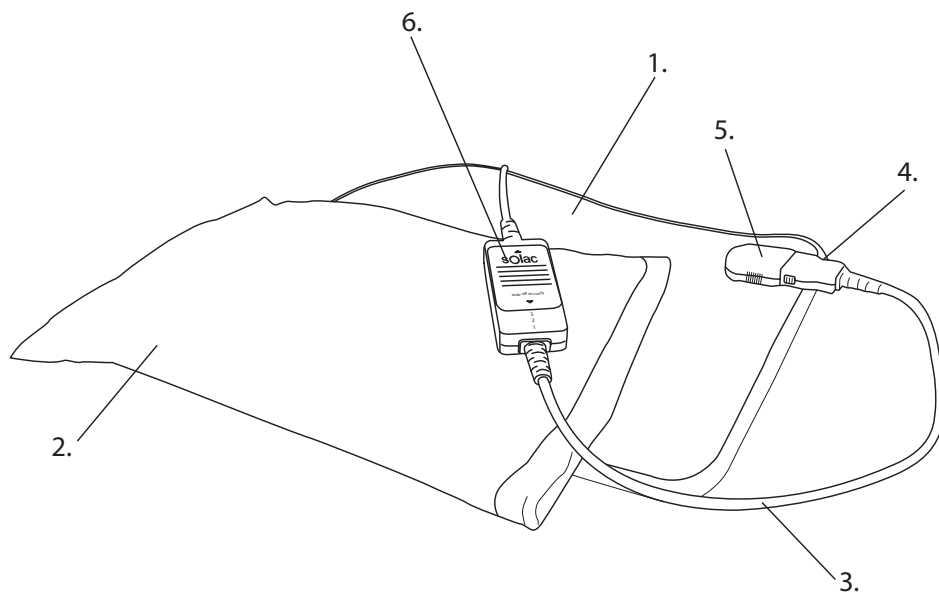
solac



ELECTRIC CUSHIONS

INSTRUCTIONS FOR USE

Solac is a registered Trade Mark



	Lea detenidamente las advertencias e indicaciones que se facilitan en el manual de instrucciones. This symbols means that user must to consult instructions thoroughly before use. Lire attentivement les avertissements et indications fournis dans le manuel d'instructions Lesen Sie bitte aufmerksam die Warnungen und Hinweise in der Bedienungsanleitung. Leia atentamente as advertências e as indicações que estão incluídas no manual de instruções. Leggere con attenzione le avvertenze e le indicazioni fornite nel manuale di istruzioni. Lees aandachtig de waarschuwingen en aanwijzingen van de gebruiksaanwijzing door.	Tento symbol znamená, že se uživatel musí před použitím důkladně seznámit s návodem. Należy preczytać dokładnie ostrzeżenia i wskazówki umieszczone w instrukcji obsługi. Tento symbol znamená, že používateľ si musí pred použitím dôkladne prečítať návod na použitie. Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak kötelező alaposan áttekintenie a kezelési utasításokat a készülék használatá előtt. Прочетете внимателно предупрежденията и указанията в наръчника за употреба. Acest simbol semnifică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile cu atenție înainte de utilizare. اقرأ بعناية التحذيرات والتوجيهات الواردة في دليل الإرشادات.
	No clavar agujas ni afilieres. Do not insert pins. Ne pas planter d'aiguilles ni d'épingles. Keine Nadeln in das Gerät stecken. Não cravar agulhas nem afilletes. Non pungere con aghi o spilli. Er geen spelden of naalden insteken.	Nevkládejte kolíky. Nie wbiłać igieł ani szpilek. Nevkládjate Spendilky Ne kerüljenek bele szegecssek, tűk. Не забивайте игли или карфици в уреда. Nu introduceți pioniere în aparat لا تثبت إبر ولا دبابيس.
	No usar plegada o doblada. Do not use folded or rucked. Ne pas utiliser si plié. Nicht in gefaltetem oder zusammengelegtem Zustand benutzen. Não utilizar vincado ou dobrado. Non usare se piegato. Niet gebruiken indien opgevouwen.	Nepoužívejte složený nebo pomačkaný. Nie używać, kiedy jest złożony lub zgięty. Zariadenie nepoužívajte, keď je poskladané alebo má záhyby Nu használja, ha hajtott, vagy gyűrött. Не използвайте уреда в нагънат или сгънат вид. Nu îl utilizați pliat sau cu cute. لا تستعمله مطوياً أو منثنياً.
	No apto para ser utilizado por niños de corta edad (0 – 3 años). Not to be used by very young children (0 – 3 years). Not adapté à une utilisation par de jeunes enfants (0 – 3 ans). Für Kleinkinder nicht geeignet (0-3 Jahre) Não apto para ser utilizado por crianças de tenra idade (0-3 anos). Non indicato per l'uso da parte di bambini piccoli (0 - 3 anni). Niet geschikt voor gebruik door zeer jonge kinderen (0 – 3 jaar).	Nesmi používať veľmi malé deti (0 - 3 roky). Niezdalny do użytku przez małe dzieci (0-3 lat). Toto zariadenie nesmú používať malé deti (vek 0 až 3 roky) Nagyon kicsi gyermekek (0-3 év) nem használhatják. Уредът не е подходящ за употреба от малки деца (от 0 до 3 годишни)/A nu se utiliza de către copii foarte tineri (0 – 3 ani). لا يصلح للاستخدام من قبل الأطفال ذوي الأعمار الصغيرة (0 - 3 سنوات).
	Temperatura máxima de lavado 40°C. Proceso suave. Maximum washing temperature 40°C. Mild process. Température de lavage maximale 40°C. Processus doux. Maximale Waschtemperatur 40°C. Milder Prozess. Temperatura máxima de lavagem 40°C. Processo suave. Temperatura massima di lavaggio 40°C. Processo delicato. Maximale wastemperatuur 40°C. Mild proces.	Maximální teplota praní 40 °C. Mírný cyklus. Maksymalna temperatura prania 40°C. Delikatny program. Maximálna teplota prania je 40 °C v miernom procese. Maximális mosási hőmérséklet 40°C, enyhé fokozaton. Най-високата температура за изпране 40°C. Мек процес. Temperatura maximă de spălare este 40 °C, proces ușor. درجة حرارة الغسيل القصوى 40 درجة مئوية. عملية خفيفة.
	No utilizar lejía. Do not use bleach. Blanchiment interdit. Keine Lauge benutzen. Não utilizar lexívia. Non usare candeggina. Geen bleekmiddel gebruiken.	Nepoužívejte bělidlo. Nie używać wybielacza. Nepoužívajte bieliadlo Keine Lauge benutzen. Не използвайте белина. Nu folosiți înalbitori. لا تستخدم مبيض.
	No planchar. Do not iron. Ne pas repasser. Nicht bügeln. Não engomar. Non stirare. Niet strijken.	Nežehlete. Nie prasować. Nesmie sa žehliť Ne használjon fegyőrtő. Не гладете уреда. Nu călcați. لا تكوي.
	No limpiar en seco. Do not dry clean. Ne pas laver à sec. Nicht im Wäschetrockner trocknen. Não limpar a seco. Non pulire a secco. Niet chemisch reinigen.	Nečistíte chemicky. Nie czyścić na sucho. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky Vasaló használatá tilos. Не чистете на химическо чистене. Nu curățați uscat. عدم استعمال التنظيف الجاف
	La AlmoHADilla, no puede secarse en la secadora. Do not tumble dry. Séchage en tambour interdit. Nicht im Wäschetrockner trocknen. Não levar à máquina de secar. Non asciugare nell'asciugatrice Niet drogen in de droogmachine.	Nesušte v bubnu prevaľovaním. Nie suszyć w suszarnie. Nesušte v bubne prevaľovaním Szárztisztázás tilos. He se dopуска настоящият уред да се суши в сушилня. Nu folosiți pentru uscarea uscătorul de rufe Niet drogen in de droogmachine.
	La Funda de la almohadilla puede secarse en la secadora a temperatura baja (delicada). Cover can be dried in the dryer at low temperature (delicate) La housse peut être séchée dans le sèche-linge à basse température (délicat). Die Bezug kann in der Trocknemaschine bei niedriger Temperatur (empfindlich) getrocknet werden. A capa pode ser seca na máquina para secar a baixa temperatura (delicada) La fodera può essere asciugata nell'essiccatore a bassa temperatura (delicata) Hoes kan worden gedroogd in de droger bij lage temperatuur (delicaat)	Kryt lze sušit v sušičce při nízké teplotě (jemný). Pokrowiec można suszyć w suszarnie w niskiej temperaturze (delikatnej). Kryt je možné sušit v sušičke pri nízkej teplote (jemné). A borítás szárításhoz szárítható alacsony hőmérsékleten (finom). Капфка може да се изсуши в сушилната при ниска температура (деликатна) Înveltoare poate fi uscată în uscător la temperatură scăzută (delicată). يمكن تجفيف غطاء في المجفف عند درجة حرارة منخفضة (حساسة)
	El mando de control no puede ser sumergido. Limpíelo con un paño húmedo. The control may not be immersed in water. Clean it with a damp cloth. Il ne faut pas mouiller la télécommande. Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon humide. Die Fernbedienung darf nicht in Wasser getaucht werden. Mit einem feuchten Tuch reinigen. O comando de controlo não pode ser submergido. Limpe-o com um pano húmido. Evitare che il comando di controllo entri in contatto con l'acqua. Pulirlo con un panno umido. De temperatuurregelaar mag niet ondergedompeld worden. Reinig deze met een droge doek.	Ovladač nesmi být ponoren do vody. Čistěte ji vlhkým hadříkem. Pilot nie może być zanurzany. Czyścić go wilgotną szmatką. Riadiaca jednotka sa nesmie ponoriť do vody. Čistite ho vlhkou látkou. Ne tegye centrifűgába. A vezőrlőt nem szabad vízbe meríteni. Enyhén megnedvesített törölkendővel tisztítsa. Не потапяйте управлението на уреда. Почистявайте го с влажна кърпа. Unitatea de comandă nu trebuie introdusă în apă. Curățați-o cu o bucată de material umeed. لا يجوز تغطيس جهاز التحكم. امسحه بقطعة قماش مبللة

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a SOLAC brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

IMPORTANT INSTRUCTIONS. RETAIN FOR FUTURE USE.

- . Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- . Appliance is not designed for a continuous use or for an extended period. As a security measure, the appliance is programmed to disconnect automatically after 90 minutes.
- . Only use the appliance with the specific detachable control unit provided (GL-04).
- . This appliance is not for professional or industrial or medical/hospital use, it is intended for household use only.
- . This appliance must not be used by persons insensitive to heat or other vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- . Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.
- . This appliance is not to be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.
- . This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- . This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- . Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are supervised.
- . Do not store the appliance if it is still hot; allow it to cool down before folding.
- . Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier

before switch it on again.

- . When not in use store as explained in "When not in use, store as follows".
- . Do not insert pins.
- . Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- . Do not use if wet.
- . Remove the control before washing. The control must never be submerged in water.
- . If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself in order to avoid a hazard.
- . Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- . Connect the appliance to a socket that can supply a minimum of 10 amperes.
- . The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- . Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- . Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- . Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- . Do not touch the plug with wet hands.
- . Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- . If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

- . Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- . Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- . Do not leave the appliance out in the rain or exposed to moisture. If water gets into the appliance, this will increase the risk of electric shock.

USE AND CARE:

- . Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- . Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- . Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- . Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- . Make sure that the control is not covered during the use.

SERVICE:

- . Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

DESCRIPTION

1. Pad
 2. Cover *
 3. Power cord
 4. Power cord connector
 5. Pad connector
 6. Control
 7. Temperature control switch
 8. Pilot light
- * For models CT8636 & CT8642

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE:

- . Make sure that all products' packaging has been removed.

USE:

- . Spread the pad out fully, making sure it's not folded or creased.
- . Unroll the cable completely before plugging it in.

- Ensure that the electronic connector is properly attached to the appliance.
- Connect the appliance to the mains.
- Move the temperature control switch. It will start at level 0 (no heating). Continue to slide the control switch to increase the temperature up to 3, the maximum level.
- The pilot light comes on.
- As a security measure, the appliance is programmed to turn off automatically after 90 min. of continuous use.
- If the appliance is stopped in this way, the pilot light (8) will blink to indicate that this function has been activated.
- To turn it on again, you simply have to slide the temperature control switch to position 0 and then select the desired temperature level.
- Long term use setting '1'

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Turn the appliance off, using the temperature control (7) to 0 position
- Unplug the appliance from the mains.
- Clean the appliance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- The pad may be washed by machine at a temperature of up to 40°C. Remove the control before washing (Fig. 1). The control must never be submerged in water.
- Dry the product immediately after any cleaning task making sure that the appliance inlet is perfectly dry.
- The pad has a removable cover that can be washed by hand or machine at a temperature that does not exceed 40 °C. (Only for models CT8636, CT8642)
- Do not use the pad if the removable cover is not completely dry. (Only for models CT8636, CT8642)
- Never submerge the connector in water or any other liquid or place it under running water.

WHEN NOT IN USE, STORE AS FOLLOWS:

- Let the appliance cool down before putting it away.
- When the appliance is not in use, keep in a dry place and avoid placing heavy objects on top as they could damage the cables.
- Avoid creases forming. Check the appliance and power cord frequently to make sure they are in perfect condition.

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



- This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EU on Low Voltage and Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.